|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf |  | **CBD** |
| CBD_logo_fr-CMYK-black [Converted] | | Distr.  LIMITÉE  CBD/NP/MOP/4/L.2  11 octobre 2021  FRANÇAIS  ORIGINAL : ANGLAIS |

CONFÉRENCE DES PARTIES À LA CONVENTION SUR LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE SIÉGEANT EN TANT QUE RÉUNION DES PARTIES AU PROTOCOLE DE NAGOYA SUR L’ACCÈS AUX RESSOURCES GÉNÉTIQUES ET LE PARTAGE JUSTE ET ÉQUITABLE DES AVANTAGES DÉCOULANT DE LEUR UTILISATION

Quatrième réunion

Kunming, Chine, 11-15 octobre 2021

et du 25 avril au 8 mai 2022

Point 6 de l’ordre du jour

# BUDGET POUR LE PROGRAMME DE TRAVAIL INTÉGRÉ DU SECRÉTARIAT

**Projet de décision soumis par la présidence du comité budgétaire**

*La Conférence des Parties siégeant en tant que réunion des Parties au Protocole de Nagoya sur l'accès et le partage des avantages,*

*Rappelant* sa décision [3/16](https://www.cbd.int/doc/decisions/np-mop-03/np-mop-03-dec-16-fr.pdf), dans laquelle elle a approuvé le budget pour l'exercice   
biennal 2019-2020,

*Rappelant* sa décision NP-EM-1/1, dans laquelle elle a approuvé l'extension du budget pour l'exercice biennal 2019-2020 et, à titre exceptionnel, un budget de base provisoire pour l'année 2021,

*Considérant* la décision de tenir la quatrième réunion de la Conférence des Parties en deux parties, la première partie du 11 au 15 octobre 2021 et la deuxième partie du 25 avril au 8 mai 2022, en raison des contraintes liées à la pandémie de COVID-19, et que l'examen et l'adoption d'un budget ordinaire ou complet ont été prévus pour la deuxième partie de la réunion,

*Notant*, par conséquent, la nécessité de prendre des dispositions pour permettre la poursuite du fonctionnement des organes du Protocole, notamment son Secrétariat et les réunions de ses Parties et de ses organes subsidiaires,

*Prenant note* de la proposition du Bureau de la Conférence des Parties selon laquelle, à titre exceptionnel, les Parties examinent et approuvent un budget provisoire pour 2022 selon des modalités convenues.

*Rappelant* l'importance de disposer d'informations rapides et facilement compréhensibles sur les questions financières et administratives, afin de permettre aux Parties de bénéficier d'un Secrétariat efficace et efficient et de soutenir celui-ci,

*Rappelant également* la nécessité d'un processus décisionnel inclusif lors des réunions de la Conférence des Parties et des Parties à ses Protocoles et, en particulier, les dispositions des paragraphes 35 à 44 de la décision 14/37 sur le Fonds d'affectation spéciale de contributions volontaires (BZ) destiné à faciliter la participation des Parties aux processus de la Convention,

*Reconnaissant* la nature exceptionnelle des circonstances liées à la pandémie et exprimant sa solidarité avec toutes les Parties qui doivent faire face aux incidences humaines et économiques de la pandémie en cours,

*Ayant examiné* la note de la Secrétaire exécutive[[1]](#footnote-2),

1. *Approuve*, à titre exceptionnel, un budget-programme de base provisoire pour le Protocole de Nagoya sur l'accès et le partage des avantages, d'un montant de 2 028 350 dollars US pour l'année 2022, soit 11 % du budget provisoire intégré de 18 439 546 dollars US pour l'année 2022, aux fins énumérées dans les tableaux 1a et 1b ci-après ;
2. *Adopte* le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses pour 2022, conformément au barème actuel des quotes-parts pour la répartition des dépenses des Nations Unies, tel qu'il figure dans le tableau 2 de la présente décision, notant que le barème des quotes-parts pour l'exercice triennal 2022-2024 devrait être approuvé par l'Assemblée générale des Nations Unies en décembre 2021 et que le nouveau barème des quotes-parts sera appliqué, lorsqu'il sera publié, pour calculer les quotes-parts pour 2022 ;
3. *Prie* la Secrétaire exécutive d'élaborer des propositions pour le budget de l'exercice biennal 2023-2024 dans l'attente d'une décision de la Conférence des Parties siégeant en tant que réunion des Parties au Protocole de Nagoya concernant les dates de sa cinquième réunion ;
4. *Note* *avec préoccupation* qu'un certain nombre de pays n'ont pas payé leurs contributions aux budgets de base (fonds d'affectation spéciale BY, BG et BB) pour 2020 et les années précédentes, certaines Parties n'ayant jamais payé leurs contributions, et note également que, conformément aux normes comptables internationales pour le secteur public adoptées par les Nations Unies[[2]](#footnote-3), un montant estimé à 146 000 dollars pour le Protocole de Nagoya, impayé à la fin de 2020, doit être déduit du solde du fonds et ne peut donc pas être utilisé au profit de toutes les Parties au Protocole ;

5. *Décide* d'appliquer, mutatis mutandis, les paragraphes 2 à 4 et 6 à 12, 14 à 17 et 19 de la décision adoptée par la Conférence des Parties à sa quinzième réunion (partie I).

**Tableau 1a**

**Budget provisoire intégré pour le Fonds d'affectation spéciale pour la Convention sur la diversité biologique et ses Protocoles pour l'année 2022**

*(En milliers de dollars US)*

| *Poste de dépense* | *2022* |
| --- | --- |
| A. Frais de personnel | 12 220,00 |
| B. Voyage en mission | 275,00 |
| C. Consultants/sous-traitants | 50,00 |
| D. Matériel de sensibilisation du public/communications | 50,00 |
| E. Assistance temporaire/heures supplémentaires | 100,00 |
| F. Formation | 5,00 |
| G. Traduction du site Web du Centre d'échange/de projets de sites Web | 65,00 |
| H. Réunions\* | 1 198,00 |
| I. Coûts locatifs et associés | 1 481,22 |
| J. Frais généraux de fonctionnement | 726,60 |
| **Total partiel (I)** | **16 170,82** |
| **II. Dépenses d'appui au programme (13 %)** | 2 102,21 |
| **Total partiel (I + II)** | **18 273,03** |
| **III. Réserve de trésorerie** | 166,51 |
| **Total (II + III)** | **18 439,54** |
| Part de la Convention dans le budget provisoire (11 %) | 2 028,35 |
| Moins : la contribution du pays hôte | (184,12) |
| Moins : l'utilisation des réserves des années précédentes | (115,50) |
| **Total net (montant à partager entre les Parties)** | **1 728,73** |

**\*** Réunions à financer par le budget provisoire pour l'année 2022 en complément du report conformément au tableau 1 ci-dessus :

1/ Quinzième réunion de la Conférence des Parties à la Convention, dixième réunion des Parties au Protocole de Cartagena, quatrième réunion des Parties au Protocole de Nagoya, tenues en parallèle pendant 14 jours.

2/ Reprise de la vingt-quatrième réunion de l'Organe subsidiaire chargé de fournir des avis scientifiques, techniques et technologiques, de la troisième réunion de l'Organe subsidiaire chargé de l'application et de la troisième réunion du Groupe de travail à composition non limitée sur le cadre mondial de la biodiversité pour l'après-2020 pendant 17 jours.

3/ Il est prévu que, lors de la deuxième partie de sa quinzième réunion, la Conférence des Parties examine la nécessité d'allouer des fonds budgétaires aux réunions du Bureau et des experts afin d'assurer la participation pleine et effective des pays en développement et des pays à économie en transition. Les Parties, par l'intermédiaire du Bureau, continueront à suivre les circonstances extraordinaires liées à la pandémie de COVID-19, et rien dans cette décision ne doit être compris comme établissant un précédent ou préjugeant du format des futures réunions du Bureau ou des réunions d'experts.

**Tableau 1b :**

**Ressources nécessaires par Division du budget de base intégré pour l'année 2022***(En milliers de dollars US)*

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
|  | 2022 |
| **I. Programmes :** |  |
| Bureau de la Secrétaire exécutive | 2 788,50 |
| Protocoles sur l'accès et le partage des avantages et la prévention des risques biotechnologiques | 2 336,50 |
| Division Science, Société et Avenirs durables | 3 617,50 |
| Division Soutien à la mise en œuvre | 4 300,75 |
| **II. Administration, finances et services de conférence** | 3 127,57 |
| **Total partiel** | **16 170,82** |
| Dépenses d'appui au programme | 2 102,21 |
| **III. Réserve de trésorerie** | 166,51 |
| **Total** | **18 439,54** |
| Part du Protocole de Cartagena dans le budget provisoire (15 %) | 2 028,35 |
| Moins : la contribution du pays hôte | (184,12) |
| Moins : l'utilisation des réserves des années précédentes | (115,50) |
| **Total net (montant à partager entre les Parties)** | **1 728,73** |

**Tableau 2**

**Contributions au fonds d’affectation spéciale de la Convention sur la diversité biologique pour 2022**

|  | *Partie* | *Barème des quotes-parts* | *Barème prévoyant un plafond de 22 %, sans PMA payant plus de 0,01 %*[[3]](#footnote-4) | *Contributions au 1er janvier 2022* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | Afghanistan | 0,007 | 0,010 | 173 |
| 2 | Afrique du Sud | 0,272 | 0,437 | 7 553 |
| 3 | Albanie | 0,008 | 0,013 | 222 |
| 4 | Allemagne | 6,090 | 9,783 | 169 117 |
| 5 | Angola | 0,010 | 0,010 | 173 |
| 6 | Antigua-et-Barbuda | 0,002 | 0,003 | 56 |
| 7 | Arabie saoudite | 1,172 | 1,883 | 32 546 |
| 8 | Argentine | 0,915 | 1,470 | 25 409 |
| 9 | Autriche | 0,677 | 1,088 | 18 800 |
| 10 | Bélarus | 0,049 | 0,079 | 1 361 |
| 11 | Belgique | 0,821 | 1,319 | 22 799 |
| 12 | Bénin | 0,003 | 0,005 | 83 |
| 13 | Bhoutan | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 14 | Bolivie (État plurinational de) | 0,016 | 0,026 | 444 |
| 15 | Botswana | 0,014 | 0,022 | 389 |
| 16 | Brésil | 2,948 | 4,736 | 81 865 |
| 17 | Bulgarie | 0,046 | 0,074 | 1 277 |
| 18 | Burkina Faso | 0,003 | 0,005 | 83 |
| 19 | Burundi | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 20 | Cambodge | 0,006 | 0,010 | 167 |
| 21 | Cameroun | 0,013 | 0,021 | 361 |
| 22 | Chine | 12,005 | 19,284 | 333 375 |
| 23 | Comores | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 24 | Congo | 0,006 | 0,010 | 167 |
| 25 | Côte d’Ivoire | 0,013 | 0,021 | 361 |
| 26 | Croatie | 0,077 | 0,124 | 2 138 |
| 27 | Cuba | 0,080 | 0,129 | 2 222 |
| 28 | Danemark | 0,554 | 0,890 | 15 384 |
| 29 | Djibouti | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 30 | Égypte | 0,186 | 0,299 | 5 165 |
| 31 | Émirats arabes unis | 0,616 | 0,990 | 17 106 |
| 32 | Équateur | 0,080 | 0,129 | 2 222 |
| 33 | Érythrée | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 34 | Espagne | 2,146 | 3,447 | 59 594 |
| 35 | Estonie | 0,039 | 0,063 | 1 083 |
| 36 | Éthiopie | 0,010 | 0,010 | 173 |
| 37 | Fidji | 0,003 | 0,005 | 83 |
| 38 | Finlande | 0,421 | 0,676 | 11 691 |
| 39 | France | 4,427 | 7,111 | 122 936 |
| 40 | Gabon | 0,015 | 0,024 | 417 |
| 41 | Gambie | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 42 | Ghana | 0,015 | 0,024 | 417 |
| 43 | Grèce | 0,366 | 0,588 | 10 164 |
| 44 | Guatemala | 0,036 | 0,058 | 1 000 |
| 45 | Guinée | 0,003 | 0,005 | 83 |
| 46 | Guinée-Bissau | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 47 | Guyana | 0,002 | 0,003 | 56 |
| 48 | Honduras | 0,009 | 0,014 | 250 |
| 49 | Hongrie | 0,206 | 0,331 | 5 721 |
| 50 | Îles Marshall | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 51 | Îles Salomon | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 52 | Inde | 0,834 | 1,340 | 23 160 |
| 53 | Indonésie | 0,543 | 0,872 | 15 079 |
| 54 | Japon | 8,564 | 13,757 | 237 820 |
| 55 | Jordanie | 0,021 | 0,034 | 583 |
| 56 | Kazakhstan | 0,178 | 0,286 | 4 943 |
| 57 | Kenya | 0,024 | 0,039 | 666 |
| 58 | Kirghizistan | 0,002 | 0,003 | 56 |
| 59 | Kiribati | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 60 | Koweït | 0,252 | 0,405 | 6 998 |
| 61 | Lesotho | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 62 | Liban | 0,047 | 0,075 | 1 305 |
| 63 | Liberia | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 64 | Luxembourg | 0,067 | 0,108 | 1 861 |
| 65 | Madagascar | 0,004 | 0,006 | 111 |
| 66 | Malaisie | 0,341 | 0,548 | 9 469 |
| 67 | Malawi | 0,002 | 0,003 | 56 |
| 68 | Maldives | 0,004 | 0,006 | 111 |
| 69 | Mali | 0,004 | 0,006 | 111 |
| 70 | Malte | 0,017 | 0,027 | 472 |
| 71 | Maurice | 0,011 | 0,018 | 305 |
| 72 | Mauritanie | 0,002 | 0,003 | 56 |
| 73 | Mexique | 1,292 | 2,075 | 35 878 |
| 74 | Micronésie (États fédérés de) | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 75 | Mongolie | 0,005 | 0,008 | 139 |
| 76 | Monténégro | 0,004 | 0,006 | 111 |
| 77 | Mozambique | 0,004 | 0,006 | 111 |
| 78 | Myanmar | 0,010 | 0,010 | 173 |
| 79 | Namibie | 0,009 | 0,014 | 250 |
| 80 | Népal | 0,007 | 0,010 | 173 |
| 81 | Nicaragua | 0,005 | 0,008 | 139 |
| 82 | Niger | 0,002 | 0,003 | 56 |
| 83 | Norvège | 0,754 | 1,211 | 20 938 |
| 84 | Oman | 0,115 | 0,185 | 3 194 |
| 85 | Ouganda | 0,008 | 0,010 | 173 |
| 86 | Pakistan | 0,115 | 0,185 | 3 194 |
| 87 | Palaos | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 88 | Panama | 0,045 | 0,072 | 1 250 |
| 89 | Pays-Bas | 1,356 | 2,178 | 37 656 |
| 90 | Pérou | 0,152 | 0,244 | 4 221 |
| 91 | Philippines | 0,205 | 0,329 | 5 693 |
| 92 | Portugal | 0,350 | 0,562 | 9 719 |
| 93 | Qatar | 0,282 | 0,453 | 7 831 |
| 94 | République arabe syrienne | 0,011 | 0,018 | 305 |
| 95 | République centrafricaine | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 96 | République de Corée | 2,267 | 3,642 | 62 954 |
| 97 | République de Moldova | 0,003 | 0,005 | 83 |
| 98 | République démocratique du Congo | 0,010 | 0,010 | 173 |
| 99 | République démocratique populaire lao | 0,005 | 0,008 | 139 |
| 100 | République dominicaine | 0,053 | 0,085 | 1 472 |
| 101 | République populaire démocratique de Corée | 0,006 | 0,010 | 167 |
| 102 | République tchèque | 0,311 | 0,500 | 8 636 |
| 103 | République-Unie de Tanzanie | 0,010 | 0,010 | 173 |
| 104 | Roumanie | 0,198 | 0,318 | 5 498 |
| 105 | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d’Irlande du Nord | 4,567 | 7,336 | 126 824 |
| 106 | Rwanda | 0,003 | 0,005 | 83 |
| 107 | Saint-Kitts-et-Nevis | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 108 | Samoa | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 109 | Sao Tomé-et-Principe | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 110 | Sénégal | 0,007 | 0,010 | 173 |
| 111 | Serbie | 0,028 | 0,045 | 778 |
| 112 | Seychelles | 0,002 | 0,003 | 56 |
| 113 | Sierra Leone | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 114 | Slovaquie | 0,153 | 0,246 | 4 249 |
| 115 | Soudan | 0,010 | 0,010 | 173 |
| 116 | Suède | 0,906 | 1,455 | 25 159 |
| 117 | Suisse | 1,151 | 1,849 | 31 963 |
| 118 | Swaziland | 0,002 | 0,003 | 56 |
| 119 | Tadjikistan | 0,004 | 0,006 | 111 |
| 120 | Tchad | 0,004 | 0,006 | 111 |
| 121 | Togo | 0,002 | 0,003 | 56 |
| 122 | Tonga | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 123 | Tunisie | 0,025 | 0,040 | 694 |
| 124 | Turkménistan | 0,033 | 0,053 | 916 |
| 125 | Tuvalu | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 126 | Union européenne |  | 2,500 | 43 218 |
| 127 | Uruguay | 0,087 | 0,140 | 2 416 |
| 128 | Vanuatu | 0,001 | 0,002 | 28 |
| 129 | Venezuela | 0,728 | 1,169 | 20 216 |
| 130 | Viet Nam | 0,077 | 0,124 | 2 138 |
| 131 | Zambie | 0,009 | 0,014 | 250 |
| 132 | Zimbabwe | 0,005 | 0,008 | 139 |
|  | **Total** | **60,723** | **100,000** | **1 728 734** |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. CBD/NP/MOP/4/3. [↑](#footnote-ref-2)
2. Voir résolution 60/283, sect. IV de l'Assemblée générale des Nations Unies. [↑](#footnote-ref-3)
3. Voir paragraphe 2. [↑](#footnote-ref-4)